

nedis

Wall Clock

with a diameter of 30 cm

CLWA6226BK / CLWA7226SS



ned.is/clwa6226bk



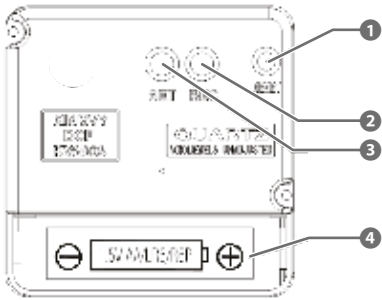
ned.is/clwa7226ss



EN	Quick start guide	4
DE	Kurzanleitung	5
FR	Guide de démarrage rapide	6
NL	Snelstartgids	8
IT	Guida rapida all'avvio	9
ES	Guía de inicio rápido	11
PT	Guia de iniciação rápida	12
SV	Snabbstartsguide	14
FI	Pika-aloitusopas	15

NO	Hurtigguide	17
DA	Vejledning til hurtig start	18
HU	Gyors beüzemelési útmutató	20
PL	Przewodnik Szybki start	21
EL	Οδηγός γρήγορης εκκίνησης	23
SK	Rýchly návod	24
CS	Rychlý návod	26
RO	Ghid rapid de inițiere	27

A



Wall Clock

CLWA6226BK / CLWA7226SS



For more information see the extended manual online:
ned.is/clwa6226bk | ned.is/clwa7226ss

Main parts (image A)

- | | |
|---------------------|-----------------------|
| 1 RESET pin | 3 SET button |
| 2 REC button | 4 Battery compartment |

Getting the product started

Insert the required AA battery (not included) into the battery compartment.

- Make sure that the battery polarity (+/-) matches the polarity markings inside the battery compartment.
- The product begins the alignment procedure by moving all hands to the 12:00 position.

Setting the product automatically

The product receives the radio signal and processes the signal accordingly for between 3 to 10 minutes.

The product automatically displays the correct time.

A Do not pick up or hang the clock anywhere during this process. If the product still has not set itself after 8 minutes, reception is faulty or impossible at the chosen location. Repeat setting at a different location.

- Press the **RESET** pin **A1** twice using a metal tool (such as a screwdriver).
- If the signal is weak, the clock is unable to receive the signal, the clock will search for the radio signal every one hour.

Setting the product manually

- Press and hold the **SET** button **A3** for 4 seconds to set the time.
 - Press the **SET** button **A3** for 1 second to advance 1 minute.
 - Press the **SET** button **A3** for more than 1 second to auto advance the minute hand.
- i** If the **SET** button **A3** is not pressed within 8 seconds, the clock will quit the set mode and return to normal mode and go on working automatically.

Forcing the radio signal reception

- Press the **REC** button **A2** for 4 seconds to force reception of the radio signal.

The hour, minute, and second hands align at the 12:00 position. When the hour, minute, and second hands align at the 12:00 position, the product begins receiving a radio signal, which continues for 3 to 8 minutes.

Once the product receives the radio signal, and processes it accordingly, the clock automatically displays the correct time.

- i** If the time still has not set itself after 8 minutes, reception has been disrupted and it will resume using the designated time before failed.

Resetting the product

Press the **RESET** pin **A1** to reset the clock data.

The hour, minute, and second hands align at the 12:00 position. When the hour, minute, and second hands align at the 12:00 position, the product begins receiving a radio signal.

Receiving the radio controlled signal

The radio-controlled product automatically receives the radio signal 3 – 8 times every day.

If the signal is strong, receiving will occur at 2:00, 3:00 and 14:00 (3 times in total).

If the signal is weak, the clock will search for the radio signal at most 8 times (2:00, 3:00, 4:00, 5:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00).

- i** The product takes 3 – 8 minutes to receive the radio signal every time.

Disposal



The product is designated for separate collection at an appropriate collection point. Do not dispose of the product with household waste.

For more information, contact the retailer or the local authority responsible for the waste management.

Declaration of Conformity

We, Nedis B.V. declare as manufacturer that the product CLWA6226BK CLWA7226SS from our brand Nedis®, produced in China, has been tested according to all relevant CE standards and regulations and that all tests have been passed successfully. This includes, but is not limited to the RED 2014/53/EU regulation.

The complete Declaration of Conformity (and the safety datasheet if applicable) can be found and downloaded via:

nedis.com/CLWA6226BK#support

nedis.com/CLWA7226SS#support

DE Kurzanleitung

Wanduhr

CLWA6226BK / CLWA7226SS



Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung online: ned.is/clwa6226bk | ned.is/clwa7226ss

Hauptbestandteile (Abbildung A)

- | | |
|-----------------------|---------------------|
| 1 RESET -Stift | 3 SET -Taste |
| 2 REC -Taste | 4 Batteriefach |

Einführung in das Produkt

Legen Sie die erforderliche AA-Batterie (nicht im Lieferumfang enthalten) in das Batteriefach ein.

- Stellen Sie sicher, dass die Polarität der Batterien (+/-) mit den Polaritätsmarkierungen im Batteriefach übereinstimmt.
- Das Produkt beginnt den Ausrichtungsvorgang, indem alle Zeiger auf die 12:00-Position gestellt werden.

Automatische Einstellung des Produkts

Das Produkt empfängt das Funksignal und verarbeitet es entsprechend für 3 bis 10 Minuten.

Das Produkt zeigt automatisch die richtige Uhrzeit an.

A Nehmen Sie die Uhr während dieses Vorgangs nicht in die Hand und hängen Sie sie nicht auf.

Wenn sich das Gerät nach 8 Minuten immer noch nicht eingestellt hat, ist der Empfang an dem gewählten Standort fehlerhaft oder unmöglich. Wiederholen Sie die Einstellung an einem anderen Ort.

- Drücken Sie den **RESET**-Stift **A1** zweimal mit einem Metallwerkzeug (z. B. einem Schraubenzieher).
- Wenn das Signal schwach ist, kann die Uhr das Signal nicht empfangen, die Uhr sucht jede Stunde nach dem Funksignal.

Manuelle Einstellung des Produkts

- Drücken Sie die **SET**-Taste **A3** und halten Sie sie 4 Sekunden lang gedrückt, um die Zeit einzustellen.
 - Drücken Sie die **SET**-Taste **A3** 1 Sekunde lang, um 1 Minute weiterzuschalten.
 - Drücken Sie die **SET**-Taste **A3** für mehr als 1 Sekunde, um den Minutenzeiger automatisch weiterzustellen.
- i** Wenn die **SET**-Taste **A3** nicht innerhalb von 8 Sekunden

gedrückt wird, verlässt die Uhr den Einstellmodus und kehrt in den Normalmodus zurück und arbeitet automatisch weiter.

Erzwingen des Funksignalempfangs

1. Drücken Sie die **REC**-Taste **A** 2 Sekunden lang, um den Empfang des Funksignals zu erzwingen.

Der Stunden-, Minuten- und Sekundenzeiger sind auf die 12-Uhr-Position ausgerichtet.

Wenn der Stunden-, Minuten- und Sekundenzeiger auf die Position 12:00 Uhr ausgerichtet sind, beginnt das Produkt ein Funksignal zu empfangen, das 3 bis 8 Minuten lang anhält.

Sobald das Produkt das Funksignal empfängt und entsprechend verarbeitet, zeigt die Uhr automatisch die richtige Zeit an.

- 1 Wenn sich die Zeit nach 8 Minuten immer noch nicht eingestellt hat, wurde der Empfang unterbrochen und es wird wieder mit der zuvor eingestellten Zeit fortgesetzt.

Zurücksetzen des Produkts

Drücken Sie den **RESET**-Stift **A** 1, um die Taktdaten zurückzusetzen.

Der Stunden-, Minuten- und Sekundenzeiger sind auf die 12-Uhr-Position ausgerichtet.

Wenn der Stunden-, Minuten- und Sekundenzeiger auf die Position 12:00 ausgerichtet sind, beginnt das Produkt ein Funksignal zu empfangen.

Empfangen des funkgesteuerten Signals

Das funkgesteuerte Produkt empfängt das Funksignal automatisch 3 - 8 Mal pro Tag.

Wenn das Signal stark ist, erfolgt der Empfang um 2:00, 3:00 und 14:00 Uhr (insgesamt 3 Mal).

Wenn das Signal schwach ist, sucht die Uhr höchstens 8 Mal nach dem Funksignal (2:00, 3:00, 4:00, 5:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00).

- 1 Das Produkt benötigt jedes Mal 3 bis 8 Minuten, um das Funksignal zu empfangen.

Entsorgung



Dieses Produkt muss an einer entsprechenden Sammelstelle zur Entsorgung abgegeben werden. Entsorgen Sie das Produkt nicht mit dem Haushaltsabfall.

Weitere Informationen erhalten Sie beim Verkäufer oder der für die Abfallwirtschaft verantwortlichen örtlichen Behörde.

Konformitätserklärung

Wir, Nedis B.V., erklären als Hersteller, dass das Produkt CLWA6226BK CLWA7226SS unserer Marke Nedis®, produziert in China, nach allen geltenden CE-Standards und Vorschriften getestet wurde und alle diese Tests erfolgreich bestanden hat. Dies gilt unter anderem auch für die Richtlinie RED 2014/53/EU.

Die vollständige Konformitätserklärung (und das Sicherheitsdatenblatt, falls zutreffend) steht zum Download zur Verfügung unter:

nedis.de/CLWA6226BK#support

nedis.de/CLWA7226SS#support

FR

Guide d'utilisation rapide

Horloge murale

CLWA6226BK / CLWA7226SS



Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne: nedis.is/clwa6226bk | nedis.is/clwa7226ss

Pièces principales (image A)

- | | |
|-----------------------|------------------------|
| 1 Broche RESET | 3 Bouton SET |
| 2 Bouton REC | 4 Compartiment à piles |

Démarrage du produit

Insérez la batterie AA requise (non fournie) dans le compartiment à piles.

- 1 Assurez-vous que la polarité de la pile (+/-) corresponde aux marques de polarité à l'intérieur du compartiment à pile.
- 1 Le produit commence la procédure d'alignement en déplaçant toutes les aiguilles vers la position 12:00.

Settings automatique du produit

Le produit reçoit le signal radio et le traite en conséquence pendant 3 à 10 minutes.

Le produit affiche automatiquement l'heure correcte.

A Ne prenez pas l'horloge et ne la suspendez pas pendant cette opération.

Si le produit ne s'est toujours pas réglé après 8 minutes, la réception est défectueuse ou impossible à l'endroit choisi. Répétez le réglage à un autre endroit.

- 1 Appuyez deux fois sur la broche **RESETA** 1 à l'aide d'un outil métallique (tel qu'un tournevis).
- 1 Si le signal est faible, l'horloge n'est pas en mesure de recevoir le signal, l'horloge recherchera le signal radio toutes les heures.

Settings of the product manually (Réglage manuel du produit)

- 1 Appuyez sur le bouton **SETA** 3 pendant 4 secondes pour régler l'heure.
- 2 Appuyez sur le bouton **SETA** 3 pendant 1 seconde pour avancer d'une minute.
- 3 Appuyez sur le bouton **SETA** 3 - pendant plus d'une seconde pour faire avancer automatiquement l'aiguille des minutes.
- 1 Si vous n'appuyez pas sur le Bouton **SETA** 3 dans les 8 secondes, l'horloge quittera le mode réglage et reviendra au mode normal et continuera à fonctionner automatiquement.

Forcer la réception du signal radio

- 1 Appuyez sur le Bouton **RECA** 2 - pendant 4 secondes pour forcer la réception du signal radio.

Les aiguilles des heures, des minutes et des secondes sont alignées sur la position 12h00.

Lorsque les aiguilles des heures, des minutes et des secondes s'alignent sur la position 12:00, le produit commence à recevoir un signal radio, qui se poursuit pendant 3 à 8 minutes.

Une fois que le produit a reçu le signal radio et l'a traité en conséquence, l'horloge affiche automatiquement l'heure correcte.

- 1 Si l'heure ne s'est toujours pas réglée d'elle-même après 8 minutes, la réception a été perturbée et elle reprendra en utilisant l'heure désignée avant l'échec.

Réinitialisation du produit

Appuyez sur la broche **RESETA** 1 pour réinitialiser les données d'horloge.

Les aiguilles des heures, des minutes et des secondes sont alignées sur la position 12h00.

Lorsque les aiguilles des heures, des minutes et des secondes s'alignent sur la position 12:00, le produit commence à recevoir un signal radio.

Réception du signal radiocommandé

Le produit radiocommandé reçoit automatiquement le signal radio 3 à 8 fois par jour.

Si le signal est fort, la réception aura lieu à 2h00, 3h00 et 14h00 (3 fois au total).

Si le signal est faible, l'horloge recherchera le signal radio au maximum 8 fois (2:00, 3:00, 4:00, 5:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00).

- ① Le produit met 3 à 8 minutes pour recevoir le signal radio à chaque fois.

Traitement des déchets



Le produit doit être jeté séparément des ordures ménagères dans un point de collecte approprié. Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères ordinaires.

Pour plus d'informations, contactez le distributeur ou l'autorité locale responsable de la gestion des déchets.

Déclaration de conformité

Nous, Nedis B.V., déclarons en tant que fabricant que le produit CLWA6226BK CLWA7226SS de notre marque Nedis®, produit en Chine, a été testé conformément à toutes les normes et réglementations CE en vigueur et que tous les tests ont été réussis. Cela inclut, sans toutefois s'y limiter, la directive RED 2014/53/UE.

La Déclaration de conformité complète (et la fiche de sécurité le cas échéant) peut être trouvée et téléchargée via:

nedis.fr/CLWA6226BK#support

nedis.fr/CLWA7226SS#support

NL

Snelstartgids

Wandklok

CLWA6226BK / CLWA7226SS



Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online: nedis.nl/clwa6226bk | nedis.nl/clwa7226ss

Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

- | | |
|------------------|------------------------|
| ① RESET-pinnetje | ③ Knop SET |
| ② REC knop | ④ Batterijcompartiment |

Het product in gebruik nemen

Plaats de benodigde AA-batterij (niet meegeleverd) in het Batterijcompartiment.

- ① Zorg ervoor dat de polariteit (+/-) van de batterijen overeenkomt met de polariteitsmarkeringen in het batterijvakje.
- ① Het product begint de uitlijningsprocedure door alle wijzers in de stand 12:00 te zetten.

Het product automatisch instellen

Het product ontvangt het radiosignaal en verwerkt het signaal dienovereenkomstig gedurende 3 tot 10 minuten.

Het product geeft automatisch de juiste tijd weer.

⚠ Til de klok niet op en hang hem nergens op tijdens dit proces. Als het product zichzelf na 8 minuten nog steeds niet heeft ingesteld, is de ontvangst defect of onmogelijk op de gekozen locatie. Herhaal de instelling op een andere locatie.

1. Druk twee keer op het **RESET-pinnetje** ① met een metalen voorwerp (zoals een schroevendraaier).

- ① Als het signaal zwak is, kan de klok het signaal niet ontvangen en zoekt de klok elk uur naar het radiosignaal.

Het product handmatig instellen

1. Houd de **SET** knop **A** ③ 4 seconden ingedrukt om de tijd in te stellen.
 2. Druk 1 seconde op de **SET** knop **A** ③ om 1 minuut vooruit te gaan.
 3. Druk de **SET** knop **A** ③ langer dan 1 seconde in om de minutenwijzer automatisch vooruit te zetten.
- ① Als de **SET** knop **A** ③ niet binnen 8 seconden wordt ingedrukt, zal de klok de instelmodus verlaten en terugkeren naar de normale modus en automatisch verder werken.

De ontvangst van het radiosignaal forceren

1. Druk gedurende 4 seconden op de **REC** knop **A** ② om de ontvangst van het radiosignaal te forceren.

De wijzers voor de uren, minuten en seconden staan op één lijn om 12:00 uur.

Wanneer de uren-, minuten- en secondewijzer op één lijn staan op de 12:00-positie, begint het product een radiosignaal te ontvangen dat 3 tot 8 minuten aanhoudt.

Zodra het product het radiosignaal ontvangt en verwerkt, geeft de klok automatisch de juiste tijd weer.

- ① Als de tijd zichzelf na 8 minuten nog steeds niet heeft ingesteld, is de ontvangst verstoord en wordt de aangewezen tijd hervat voordat deze mislukt.

Het product resetten

Druk op het **RESET**-pinnetje **A** ① om de klokgegevens te resetten.

De wijzers voor de uren, minuten en seconden staan op één lijn om 12:00 uur.

Wanneer de uren-, minuten- en secondewijzer op één lijn staan op de 12:00-positie, begint het product een radiosignaal te ontvangen.

Het radiogestuurde signaal ontvangen

Het radiogestuurde product ontvangt automatisch 3 - 8 keer per dag het radiosignaal.

Als het signaal sterk is, zal de ontvangst plaatsvinden om 2:00, 3:00 en 14:00 (3 keer in totaal).

Als het signaal zwak is, zoekt de klok maximaal 8 keer naar het radiosignaal (2:00, 3:00, 4:00, 5:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00).

- ① Het product heeft telkens 3 - 8 minuten nodig om het radiosignaal te ontvangen.

Afdanking



Het product is bestemd voor gescheiden inzameling bij een hiertoe aangewezen verzamelpunt. Gooi het product niet weg bij het huishoudelijk afval.

Neem voor meer informatie contact op met de verkoper of de lokale overheid die verantwoordelijk is voor het afvalbeheer.

Verklaring van overeenstemming

Wij, Nedis B.V., verklaren als fabrikant dat het product CLWA6226BK CLWA7226SS van ons merk Nedis®, geproduceerd in China, is getest conform alle relevante CE-normen en -voorschriften en dat alle tests met succes zijn doorstaan. Dit omvat, maar is niet beperkt tot de richtlijn RED 2014/53/UE.

De volledige conformiteitsverklaring (en het blad met veiligheidsgegevens indien van toepassing) kan worden gevonden en gedownload via:

nedis.nl/CLWA6226BK#support

nedis.nl/CLWA7226SS#support

Orologio da parete

CLWA6226BK / CLWA7226SS



Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online: ned.is/clwa6226bk | ned.is/clwa7226ss

Parti principali (immagine A)

- | | |
|-----------------------|-----------------------|
| 1 Pin RESET | 3 Pulsante SET |
| 2 Pulsante REC | 4 Vano batteria |

Avvio del prodotto

Inserire la batteria AA necessaria (non inclusa) nel vano batteria.

- Accertarsi che la polarità delle batterie (+/-) corrisponda ai segni presenti all'interno del vano.
- Il prodotto inizia la procedura di allineamento spostando tutte le lancette sulla posizione delle 12:00.

Impostazioni automatiche del prodotto

Il prodotto riceve il segnale radio e lo elabora di conseguenza per un tempo compreso tra 3 e 10 minuti.

Il prodotto visualizza automaticamente l'ora corretta.

A Durante questo processo, non sollevare o appendere l'orologio da nessuna parte.

Se dopo 8 minuti il prodotto non si è ancora impostato, la ricezione è difettosa o impossibile nel luogo scelto. Ripetere l'impostazione in un altro luogo.

- Premere due volte il Pin **RESET** 1 con un utensile metallico (ad esempio un cacciavite).
- Se il segnale è debole, l'orologio non è in grado di riceverlo; l'orologio cerca il segnale radio ogni ora.

Impostazione manuale del prodotto

- Tenere premuto il pulsante **SETA** 3 per 4 secondi per impostare l'ora.
 - Premere il pulsante **SETA** 3 per 1 secondo per avanzare di 1 minuto.
 - Premere il pulsante **SETA** 3 per più di 1 secondo per far avanzare automaticamente la lancetta dei minuti.
- Se il pulsante **SETA** 3 non viene premuto entro 8 secondi, l'orologio esce dalla modalità impostata e torna alla modalità normale, continuando a funzionare automaticamente.

Forzare la ricezione del segnale radio

- Premere il Pulsante **REC A** 2 per 4 secondi per forzare la ricezione del segnale radio.

Le lancette delle ore, dei minuti e dei secondi si allineano alla posizione delle 12:00.

Quando le lancette delle ore, dei minuti e dei secondi si allineano alla posizione delle 12:00, il prodotto inizia a ricevere un segnale radio che continua per 3-8 minuti.

Una volta che il prodotto riceve il segnale radio e lo elabora di conseguenza, l'orologio visualizza automaticamente l'ora corretta.

- Se dopo 8 minuti l'ora non si è ancora impostata, la ricezione è stata interrotta e riprenderà utilizzando l'ora designata prima del fallimento.

Ripristino del prodotto

Premere il Pin **RESET** 1 per resettare i dati di clock.

Le lancette delle ore, dei minuti e dei secondi si allineano alla posizione delle 12:00.

Quando le lancette delle ore, dei minuti e dei secondi si allineano alla posizione delle 12:00, il prodotto inizia a ricevere un segnale radio.

Ricezione del segnale radiocontrollato

Il prodotto radiocomandato riceve automaticamente il segnale radio da 3 a 8 volte al giorno.

Se il segnale è forte, la ricezione avverrà alle ore 2:00, 3:00 e 14:00 (3 volte in totale).

Se il segnale è debole, l'orologio cerca il segnale radio al massimo 8 volte (2:00, 3:00, 4:00, 5:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00).

- Il prodotto impiega da 3 a 8 minuti per ricevere il segnale radio ogni volta.

Smaltimento



Questo prodotto è soggetto a raccolta differenziata nei punti di raccolta appropriati. Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici.

Per maggiori informazioni, contattare il rivenditore o le autorità locali responsabili per la gestione dei rifiuti.

Dichiarazione di conformità

Noi sottoscritti, Nedis B.V., dichiariamo, in quanto fabbricanti, che il prodotto CLWA6226BK CLWA7226SS con il nostro marchio Nedis®, prodotto in Cina, è stato collaudato ai sensi di tutte le norme e i regolamenti CE pertinenti e che tutti i collaudi sono stati superati con successo. Questo include, senza esclusione alcuna, la normativa RED 2014/53/UE.

La Dichiarazione di conformità completa (e le schede di sicurezza, se applicabili) sono disponibili e possono essere scaricate da:

nedis.it/CLWA6226BK#support

nedis.it/CLWA7226SS#support

ES Guía de inicio rápido

Reloj de pared

CLWA6226BK / CLWA7226SS



Para más información, consulte el manual ampliado en línea: ned.is/clwa6226bk | ned.is/clwa7226ss

Partes principales (imagen A)

- | | |
|------------------------------------|------------------------------|
| 1 Clavija de reinicio RESET | 3 Botón SET |
| 2 Botón REC | 4 Compartimento de las pilas |

Puesta en marcha del producto

Inserte la pila AA necesaria (no incluida) en el compartimento de las pilas.

- Asegúrese de que la polaridad de las baterías (+/-) coincide con las marcas de polaridad del interior del compartimento de la batería.

- El producto comienza el procedimiento de alineación moviendo todas las manecillas a la posición de las 12:00.

Ajustar el producto automáticamente

El producto recibe la señal de radio y la procesa de 3 a 10 minutos.

El producto muestra automáticamente la hora correcta.

A No levante ni cuelgue el reloj en ningún sitio durante este proceso.

Si transcurridos 8 minutos el producto no se ha ajustado, la recepción es defectuosa o imposible en el lugar elegido. Repita la configuración en otro lugar.

- Presione dos veces la Clavija **reinicio RESET** 1 con una herramienta metálica (como un destornillador).

- Si la señal es débil, el reloj no puede recibir la señal, el reloj buscará la señal de radio cada una hora.

Ajuste manual del producto

1. Mantenga pulsado el botón **SETA** ③ durante 4 segundos para ajustar la hora.
 2. Pulse el botón **SETA** ③ durante 1 segundo para avanzar 1 minuto.
 3. Pulse el botón **SETA** ③ durante más de 1 segundo para avanzar automáticamente el minutero.
- ① Si no se pulsa el botón **SETA** ③ en 8 segundos, el reloj saldrá del modo de ajuste y volverá al modo normal y seguirá funcionando automáticamente.

Forzar la recepción de la señal de radio

1. Pulse el Botón **RECA** ② durante 4 segundos para forzar la recepción de la señal de radio.
- Las agujas de las horas, los minutos y los segundos se alinean en la posición de las 12:00.
- Quando las manecillas de la hora, los minutos y los segundos se alinean en la posición de las 12:00, el producto comienza a recibir una señal de radio, que continúa de 3 a 8 minutos.
- Una vez que el producto recibe la señal de radio y la procesa en consecuencia, el reloj muestra automáticamente la hora correcta.
- ① Si la hora sigue sin ajustarse después de 8 minutos, la recepción se ha interrumpido y se reanudará utilizando la hora designada antes de fallar.

Cómo restablecer el producto

Pulse la Clavija de reinicio **RESETA** ① para reiniciar los datos del reloj.

Las agujas de las horas, los minutos y los segundos se alinean en la posición de las 12:00.

Quando las agujas de la hora, los minutos y los segundos se alinean en la posición de las 12:00, el producto comienza a recibir una señal de radio.

Recepción de la señal radiocontrolada

El producto radiocontrolado recibe automáticamente la señal de radio entre 3 y 8 veces al día.

Si la señal es fuerte, la recepción se producirá a las 2:00, 3:00 y 14:00 (3 veces en total).

Si la señal es débil, el reloj buscará la señal de radio como máximo 8 veces (2:00, 3:00, 4:00, 5:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00).

① El producto tarda entre 3 y 8 minutos en recibir la señal de radio cada vez.

Eliminación



El producto está diseñado para desecharlo por separado en un punto de recogida adecuado. No se deshaga del producto con la basura doméstica.

Para obtener más información, póngase en contacto con el vendedor o la autoridad local responsable de la eliminación de residuos.

Declaración de conformidad

Nosotros, Nedis B.V., declaramos como fabricante que el producto CLWA6226BK CLWA7226SS de nuestra marca Nedis®, producido en China, ha sido probado de acuerdo con todas las normas y regulaciones relevantes de la CE y que se han superado todas las pruebas con éxito. Esto incluye, entre otras, la directiva europea sobre equipos radioeléctricos RED 2014/53/UE.

La declaración de conformidad completa (y la hoja de datos de seguridad, si procede) se puede encontrar y descargar en: nedis.es/CLWA6226BK#support
nedis.es/CLWA7226SS#support

PT Guia de iniciação rápida

Relógio de parede

CLWA6226BK / CLWA7226SS



Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line: nedis.is/clwa6226bk | nedis.is/clwa7226ss

Peças principais (imagem A)

- | | |
|---------------------------|----------------------------|
| ① Pino de reinicialização | ③ Botão-SET |
| RESET | ④ Compartimento das pilhas |
| ② Botão REC | |

Colocar o produto em funcionamento

Introduzir a bateria AA necessária (não incluída) no Compartimento das pilhas.

- ① Certifique-se de que a polaridade da pilha (+/-) corresponde às marcas de polaridade dentro do compartimento da pilha.
- ① O produto inicia o procedimento de alinhamento movendo todos os ponteiros para a posição 12:00.

Definições automáticas do produto

O produto recebe o sinal de rádio e processa o sinal em conformidade durante 3 a 10 minutos.

O produto exibe automaticamente a hora correta.

⚠ Não pegar ou pendurar o relógio em qualquer sítio durante este processo.

Se o produto ainda não se tiver definido após 8 minutos, a receção é deficiente ou impossível no local escolhido. Repetir a definição num local diferente.

1. Premir duas vezes o Pino **RESETA** ① utilizando uma ferramenta metálica (como uma chave de fendas).
- ① Se o sinal for fraco, o relógio não consegue receber o sinal, o relógio procura o sinal de rádio de uma em uma hora.

Definições do produto

1. Prima e mantenha premido o botão **SETA** ③ durante 4 segundos para acertar a hora.
 2. Prima o botão **SETA** ③ durante 1 segundo para avançar 1 minuto.
 3. Prima o botão **SETA** ③ durante mais de 1 segundo para avançar automaticamente o ponteiro dos minutos.
- ① Se o botão **SETA** ③ não for premido no espaço de 8 segundos, o relógio sairá do modo de acerto e voltará ao modo normal, continuando a funcionar automaticamente.

Forçar a receção do sinal de rádio

1. Premir o Botão **RECA** ② durante 4 segundos para forçar a receção do sinal de rádio.

Os ponteiros das horas, minutos e segundos alinham-se na posição das 12:00 horas.

Quando os ponteiros das horas, minutos e segundos se alinham na posição 12:00, o produto começa a receber um sinal de rádio, que continua durante 3 a 8 minutos.

Assim que o produto recebe o sinal de rádio e o processa em conformidade, o relógio exibe automaticamente a hora correta.

- ① Se a hora ainda não tiver sido acertada após 8 minutos, a receção foi interrompida e será retomada utilizando a hora designada antes da falha.

Reiniciar o produto

Premir o Pino **RESETA** ① para repor os dados do relógio.

Os ponteiros das horas, minutos e segundos alinham-se na posição das 12:00 horas.

Quando os ponteiros das horas, minutos e segundos se alinham na posição 12:00, o produto começa a receber um sinal de rádio.

Receção do sinal controlado por rádio

O produto controlado por rádio recebe automaticamente o sinal de rádio 3 a 8 vezes por dia.

Se o sinal for forte, a receção ocorrerá às 2:00, 3:00 e 14:00 (3 vezes no total).

Se o sinal for fraco, o relógio procurará o sinal de rádio no máximo 8 vezes (2:00, 3:00, 4:00, 5:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00).

- 1 O produto demora sempre 3 a 8 minutos a receber o sinal de rádio.

Eliminação



O produto deve ser eliminado separadamente num ponto de recolha apropriado. Não elimine este produto juntamente com o lixo doméstico.

Para obter mais informações, contacte o revendedor ou o organismo local responsável pela gestão de resíduos.

Declaração de conformidade

A Nedis B.V. declara, na qualidade de fabricante, que o produto CLWA6226BK CLWA7226SS da nossa marca Nedis®, produzido na China, foi testado em conformidade com todas as normas e regulamentos CE relevantes e que todos os testes foram concluídos com sucesso. Os mesmos incluem, entre outros, o regulamento RED 2014/53/EU.

A Declaração de conformidade (e a ficha de dados de segurança, se aplicável) pode ser consultada e descarregada em:

nedis.pt/CLWA6226BK#support

nedis.pt/CLWA7226SS#support

SV

Snabbstartsguide

Väggklocka

CLWA6226BK / CLWA7226SS



För ytterligare information, se den utökade manualen online: ned.is/clwa6226bk | ned.is/clwa7226ss

Huvuddelar (bild A)

- 1 RESET-stift
- 2 REC-knapp
- 3 Knapp SET
- 4 Batterifack

Komma igång med produkten

Sätt i det AA-batteri som krävs (medföljer ej) i Batterifacket.

- 1 Försäkra dig om att batteripolariteterna (+/-) motsvarar polaritetsmarkeringarna inuti batterifacket.

- 1 Produkten påbörjar uppkopplingsproceduren genom att flytta alla händer till 12:00-positionen.

Automatisk inställning av produkten

Produkten tar emot radiosignalen och bearbetar signalen i enlighet med detta i mellan 3 och 10 minuter.

Produkten visar automatiskt rätt tid.

- 1 Plocka inte upp eller häng inte upp klockan någonstans under denna process.

Om produkten fortfarande inte har ställt in sig efter 8 minuter är mottagningen felaktig eller omöjlig på den valda platsen. Upprepa inställningen på en annan plats.

- 1 Tryck på **RESET-stiftet** 1 två gånger med ett metallverktyg (t.ex. en skruvmejsel).

- 1 Om signalen är svag kan klockan inte ta emot signalen, klockan kommer att söka efter radiosignalen varannan timme.

Inställning av produkten manuellt

- 1. Håll **SET-knappen** 3 intryckt i 4 sekunder för att ställa in tiden.
- 2. Tryck på **SET-knappen** 3 i 1 sekund för att ställa fram 1 minut.
- 3. Tryck på **SET-knappen** 3 i mer än 1 sekund för att automatiskt flytta fram minutvisaren.

- 1 Om du inte trycker på **SET-knappen** 3 inom 8 sekunder lämnar klockan inställningsläget och återgår till normalläget och fortsätter att arbeta automatiskt.

Forcera mottagningen av radiosignaler

- 1. Tryck på **REC-knappen** 2 i 4 sekunder för att tvinga fram mottagning av radiosignaler.

Tim-, minut- och sekundvisarna är placerade vid 12:00-positionen.

När tim-, minut- och sekundvisarna är i linje med 12:00-positionen börjar produkten ta emot en radiosignal som fortsätter i 3 till 8 minuter.

När produkten har tagit emot radiosignalen och bearbetat den på rätt sätt, visar klockan automatiskt rätt tid.

- 1 Om klockan fortfarande inte har ställt in sig själv efter 8 minuter har mottagningen störts och den kommer att återuppta den inställda tiden innan den misslyckades.

Att återställa produkten

Tryck på **RESET-stiftet** 1 för att återställa klockdata.

Tim-, minut- och sekundvisarna är placerade vid 12:00-positionen.

När tim-, minut- och sekundvisarna är i linje med 12:00-positionen börjar produkten ta emot en radiosignal.

Mottagning av den radiostyrda signalen

Den radiostyrda produkten tar automatiskt emot radiosignalen 3 - 8 gånger varje dag.

Om signalen är stark kommer mottagning att ske kl. 2:00, 3:00 och 14:00 (totalt 3 gånger).

Om signalen är svag kommer klockan att söka efter radiosignalen högst 8 gånger (2:00, 3:00, 4:00, 5:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00).

- 1 Det tar 3-8 minuter för produkten att ta emot radiosignalen varje gång.

Bortskaffning



Produkten är avsedd för separat insamling vid en lämplig återvinningscentral. Släng inte denna produkt bland vanligt hushållsavfall.

För mer information, kontakta återförsäljaren eller lokal myndighet med ansvar för avfallshantering.

Försäkringen om överensstämmelse

Vi, Nedis B.V., försäkras som tillverkare att produkten CLWA6226BK CLWA7226SS från vårt varumärke Nedis®, tillverkad i Kina, har testats i enlighet med alla relevanta CE-standarder och föreskrifter och att alla tester genomförts med godkänt resultat. Detta inkluderar, men är inte begränsat till, radioutrustningsdirektivet 2014/53/EU.

Den fullständiga försäkringen om överensstämmelse (och säkerhetsdatabladet, om tillämpligt) kan läsas och laddas ned från:

nedis.se/CLWA6226BK#support

nedis.se/CLWA7226SS#support

Seinäkello

CLWA6226BK / CLWA7226SS



Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta: ned.is/clwa6226bk | ned.is/clwa7226ss

Tärkeimmät osat (kuva A)

- | | |
|---------------|-----------------|
| 1 RESET-nasta | 3 SET-painike |
| 2 REC-painike | 4 Paristolokero |

Tuotteen käyttöönotto

Aseta tarvittava AA-paristo (ei sisälly) paristolokeroon.

- Varmista, että paristojen napaisuus (+/-) vastaa paristolokeron sisällä olevia napaisuusmerkinöitä.
- Tuote aloittaa kohdistusmenettelyn siirtämällä kaikki viisarit klo 12:00-asentoon.

Tuotteen asettaminen automaattisesti

Tuote vastaanottaa radiosignaalin ja käsittelee sitä 3-10 minuutin ajan.

Tuote näyttää automaattisesti oikean ajan.

Älä nosta tai ripusta kelloa mihinkään tämän prosessin aikana. Jos tuote ei ole vielä kukaan asetettu 8 minuutin kuluttua, vastaanotto on viallinen tai mahdotonta valitussa paikassa. Toista asetus toisessa paikassa.

- Paina **RESET-nastaa** 1 kahdesti metallityökalulla (esim. ruuvimeisselillä).
- Jos signaali on heikko, kello ei pysty vastaanottamaan signaalia, kello etsii radiosignaalia tunnin välein.

Tuotteen asettaminen manuaalisesti

- Aseta aika painamalla **SET-painiketta** 4 sekunnin ajan.
- Paina **SET-painiketta** 1 sekunnin ajan siirtyäksesi 1 minuutin eteenpäin.
- Paina **SET-painiketta** yli 1 sekunnin ajan, jotta minuuttiosioitin siirtyy automaattisesti eteenpäin.
- Jos **SET-painiketta** ei paineta 8 sekunnin kuluessa, kello poistuu asetustilasta ja palaa normaalitilaan ja jatkaa toimintaansa automaattisesti.

Radiosignaalin vastaanoton pakottaminen

- Paina **REC-painiketta** 4 sekunnin ajan pakottaaksesi radiosignaalin vastaanoton.
- Tunti-, minuutti- ja sekuntiosoitimet kohdistuvat kello 12:00 kohdalle.
- Kun tunti-, minuutti- ja sekuntiosoitimet kohdistuvat kello 12:00-asentoon, tuote alkaa vastaanottaa radiosignaalia, joka jatkuu 3-8 minuuttia.
- Kun tuote vastaanottaa radiosignaalin ja käsittelee sen asianmukaisesti, kello näyttää automaattisesti oikean ajan.
- Jos kellonaika ei vielä ole asetettu 8 minuutin kuluttua, vastaanotto on keskeytynyt ja se jatkaa uudelleen käyttämällä ennen epäonnistumista määritettyä aikaa.

Tuotteen resetointi

Nollaa kellotiedot painamalla **RESET-nastaa** 1. Tunti-, minuutti- ja sekuntiosoitimet kohdistuvat kello 12:00 kohdalle.

Kun tunti-, minuutti- ja sekuntiosoitimet kohdistuvat kello 12:00-asentoon, tuote alkaa vastaanottaa radiosignaalia.

Radio-ohjatun signaalin vastaanottaminen

Radio-ohjattu tuote vastaanottaa automaattisesti radiosignaalin 3-8 kertaa päivässä.

Jos signaali on voimakas, vastaanotto tapahtuu klo 2:00, 3:00 ja 14:00 (yhteensä kolme kertaa).

Jos signaali on heikko, kello etsii radiosignaalia enintään 8 kertaa (2:00, 3:00, 4:00, 5:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00).

- Tuotteella kestää joka kerta 3-8 minuuttia vastaanottamaan radiosignaali.

Jätehuolto



Tämä tuote tulee toimittaa hävitettäväksi asianmukaiseen keräyspisteeseen. Tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Lisätietoja antaa jälleenmyyjä tai paikallinen jätehuollosta vastaava viranomais.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Nedis B.V. ilmoittaa valmistajana, että tuote CLWA6226BK CLWA7226SS tuotemerkistämme Nedis®, valmistettu Kiinassa, on testattu kaikkien asiaankuuluvien CE-standardien ja määräysten mukaisesti ja tuote on läpäissyt kaikki testit. Tämä sisältää RED 2014/53/EU -direktiivin siihen kuitenkin rajoittumatta.

Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus (ja käyttöturvallisuustiedote, mikäli käytettävissä) on saatavilla ja ladattavissa osoitteesta:
nedis.fi/CLWA6226BK#support
nedis.fi/CLWA7226SS#support



Hurtigguide

Veggeklokke

CLWA6226BK / CLWA7226SS



For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett: ned.is/clwa6226bk | ned.is/clwa7226ss

Hoveddeler (bilde A)

- | | |
|---------------|--------------|
| 1 RESET pin | 3 SET knapp |
| 2 REC-knappen | 4 Batterirom |

Komme i gang med produktet

Sett inn det nødvendige AA-batteriet (medfølger ikke) i Batterirommet.

- Påse at batteripolariteten (+/-) samsvarer med polaritetsmerkingene inne i batterikammeret.
- Produktet starter justeringsprosedyren ved å flytte alle visere til 12:00-posisjonen.

Innstilling av produktet automatisk

Produktet mottar radiosignalet og behandler signalet i mellom 3 og 10 minutter.

Produktet skjerner automatisk med riktig klokkeslett.

Ikke plukk opp eller heng opp klokken noe sted under denne prosessen.

Hvis produktet fortsatt ikke har stilt seg inn etter 8 minutter, er mottaket feil eller umulig på det valgte stedet. Gjenta innstillingen på et annet sted.

- Trykk på **RESET-pinnen** 1 to ganger ved hjelp av et metallverktøy (f.eks. en skrutrekker).
- Hvis signalet er svakt, kan ikke klokken motta signalet, og klokken vil søke etter radiosignalet hver time.

Innstilling av produktet manuelt

1. Trykk på og hold inne **SET**-knappen **A** i 4 sekunder for å stille inn klokkeslettet.
 2. Trykk på **SET**-knappen **A** i 1 sekund for å gå frem 1 minutt.
 3. Trykk på **SET**-knappen **A** i mer enn 1 sekund for å stille inn minuttviseren automatisk.
- 1 Hvis **SET**-knappen **A** ikke trykkes inn innen 8 sekunder, vil klokken gå ut av innstillingsmodus og gå tilbake til normal modus og fortsette å fungere automatisk.

Forsterker mottak av radiosignaler

1. Trykk på **REC**-knappen **A** i 4 sekunder for å fremtvinge mottak av radiosignalet.

Time-, minutt- og sekundviserne står på linje ved 12:00-posisjonen. Når time-, minutt- og sekundviseren er på linje med 12:00-posisjonen, begynner produktet å motta et radiosignal som fortsetter i 3 til 8 minutter.

Når produktet mottar radiosignalet og behandler det deretter, skjærer klokken automatisk med riktig tid.

- 1 Hvis tiden fortsatt ikke har stilt seg selv etter 8 minutter, har mottaket blitt forstyrret, og det vil fortsette å bruke den angitte tiden før det mislyktes.

Tilbakestilling av produktet

Trykk på **RESET**-pinnen **A** for å tilbakestille klokke-dataene. Time-, minutt- og sekundviserne står på linje ved 12:00-posisjonen. Når time-, minutt- og sekundviseren er på linje med 12:00-posisjonen, begynner produktet å motta et radiosignal.

Mottak av det radiostyrte signalet

Det radiostyrte produktet mottar automatisk radiosignalet 3 - 8 ganger hver dag.

Hvis signalet er sterkt, vil mottak skje kl. 2:00, 3:00 og 14:00 (totalt 3 ganger).

Hvis signalet er svakt, vil klokken søke etter radiosignalet høyst 8 ganger (2:00, 3:00, 4:00, 5:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00).

- 1 Produktet bruker 3-8 minutter på å motta radiosignalet hver gang.

Kassering



Produktet må avhendes på egnede oppsamlingssteder. Du må ikke avhende produktet som husholdningsavfall. Ta kontakt med leverandøren eller lokale myndigheter hvis du ønsker mer informasjon om avhending.

Konformitetserklæring

Vi, Nedis B.V., erklærer som produsent at produktet CLWA6226BK CLWA7226SS fra Nedis®-merkevaren vår, som er produsert i Kina, er testet i samsvar med alle relevante CE-standarder og reguleringer, og at alle tester er bestått. Dette inkluderer, men er ikke begrenset til, RED 2014/53/EU-forordningen.

Den fullstendige samsvarserklæringen (og sikkerhetsdataarket hvis det er aktuelt) kan leses og lastes ned via:

nedis.no/CLWA6226BK#support
nedis.no/CLWA7226SS#support

DA Veiledning til hurtig start

Vægur

CLWA6226BK / CLWA7226SS



Yderligere opplysninger finnes i den utvidede manual online: ned.is/clwa6226bk | ned.is/clwa7226ss

Hoveddele (billede A)

- | | |
|---------------------|--------------------|
| 1 RESET -pin | 3 SET -knap |
| 2 REC -knap | 4 Batterirum |

Sådan kommer du i gang med produktet

Sæt det nødvendige AA-batteri (medfølger ikke) i batterirummet.

- 1 Kontroller, at batteriets polretning (+/-) passer med polmarkeringerne indvendigt i batterirummet.
- 1 Produktet begynder justeringsproceduren ved at flytte alle visere til 12:00-posisjonen.

Indstilling af produktet automatisk

Produktet modtager radiosignalet og behandler signalet i overensstemmelse hermed i mellem 3 og 10 minutter. Produktet viser automatisk den korrekte tid.

- 1 Du må ikke samle uret op eller hænge det op nogen steder under denne proces.

Hvis produktet stadig ikke har indstillet sig selv efter 8 minutter, er modtagelsen fejlbehæftet eller umulig på det valgte sted. Gentag indstillingen på et andet sted.

- 1 Tryk på **RESET**-pinden **A** to gange med et metalværktøj (f.eks. en skrutrækker).
- 1 Hvis signalet er svagt, er uret ikke i stand til at modtage signalet, og uret vil søge efter radiosignalet hver time.

Indstilling af produktet manuelt

- 1 Tryk og hold **SET**-knappen **A** nede i 4 sekunder for at indstille tiden.
 - 2 Tryk på **SET**-knappen **A** i 1 sekund for at gå 1 minut frem.
 - 3 Tryk på **SET**-knappen **A** i mere end 1 sekund for at stille minuttviseren automatisk frem.
- 1 Hvis der ikke trykkes på **SET**-knappen **A** inden for 8 sekunder, forlader uret den indstillede tilstand og vender tilbage til normal tilstand og fortsætter automatisk med at arbejde.

Forcerer modtagelse af radiosignaler

- 1 Tryk på **REC**-knappen **A** i 4 sekunder for at fremtvinge modtagelse af radiosignalet.
- Time-, minutt- og sekundviserne står på linje ved 12:00-posisjonen. Når time-, minutt- og sekundviseren er på linje med 12:00-posisjonen, begynder produktet å motta et radiosignal, som fortsetter i 3 til 8 minutter.
- Når produktet mottar radiosignalet og behandler det i overensstemmelse hermed, viser uret automatisk den korrekte tid.
- 1 Hvis tiden stadig ikke har indstillet sig selv etter 8 minutter, er modtagelsen blevet afbrutt, og den vil neopptage bruken af den angivne tid, før den mislykkedes.

Nulstilling af produktet

Tryk på **RESET**-pin **A** for å nulstille clockdataene. Time-, minutt- og sekundviserne står på linje ved 12:00-posisjonen. Når time-, minutt- og sekundviseren er på linje med 12:00-posisjonen, begynner produktet å motta et radiosignal.

Modtagelse af det radiostyrede signal

Det radiostyrede produkt modtager automatisk radiosignalet 3-8 gange hver dag.

Hvis signalet er stærkt, vil modtagelsen ske kl. 2:00, 3:00 og 14:00 (3 gange i alt).

Hvis signalet er svagt, vil uret søge efter radiosignalet højst 8 gange (2:00, 3:00, 4:00, 5:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00).

- 1 Det tager 3-8 minutter for produktet at modtage radiosignalet hver gang.

Bortskaffelse



Produktet skal afleveres på et passende indsamlingspunkt. Bortskaf ikke produktet sammen med husholdningsaffald.

For mere information, kontakt forhandleren eller den lokale myndighed der er ansvarlig for kontrol af affald.

Overensstemmelseserklæring

Vi, Nedis B.V. erklærer som producent, at produktet CLWA6226BK CLWA7226SS fra vores brand Nedis®, produceret i Kina, er blevet testet i overensstemmelse med alle relevante CE-standarder og regler, og at alle test er beståede. Dette indebærer også direktiv 2014/53/EU (radioudstyrsdirektiv).

Den komplette overensstemmelseserklæring (og sikkerhedsdatabladet, hvis gældende) kan findes og downloades via: nedis.dk/CLWA6226BK#support
nedis.dk/CLWA7226SS#support

HU

Gyors beüzemelési útmutató

Falióra

CLWA6226BK / CLWA7226SS



További információért lásd a bővített online kézikönyvet: nedis.is/clwa6226bk | nedis.is/clwa7226ss

Fő alkatrészek (kép A)

- 1 RESET csap 3 SET gomb
2 REC gomb 4 Akkumulátorrekesz

A termék elindítása

Helyezze be a szükséges AA elemet (nem tartozék) az Akkumulátorrekeszbe.

- 1 Ügyeljen arra, hogy az elem polarítása (+/-) megfeleljen az elemtartó rekeszben látható polaritásjelölésnek.

- 1 A termék a beállítási eljárást azzal kezdi, hogy az összes mutatót a 12:00 pozícióba állítja.

A termék automatikus beállítása

A termék fogadja a rádiójelet, és ennek megfelelően 3-10 percig feldolgozza a jelet.

A termék automatikusan kijelzi a helyes időt.

- 1 A folyamat során ne vegye fel vagy akassza fel az órát sehova.

Ha a termék 8 perc elteltével sem állítja be magát, a vétel hibás vagy lehetetlen a kiválasztott helyen. Ismételje meg a beállítást egy másik helyen.

1. Nyomja meg a **RESET csapot** 1 kétszer egy fémszerszámmal (például csavarhúzóval).

- 1 Ha a jel gyenge, az óra nem tudja fogadni a jelet, az óra egy óránként keresi a rádiójelet.

A termék kézi beállítása

1. Az idő beállításához tartsa lenyomva a **SET** gombot 4 másodpercig.
2. Nyomja meg a **SET** gombot 1 másodpercig, hogy 1 perccel előre lépjen.
3. A percmutató automatikus előreállításához nyomja meg a **SET** gombot több mint 1 másodpercig.
- 1 Ha 8 másodpercen belül nem nyomja meg a **SET** gombot, az óra kilép a beállított üzemmódból, visszatér a normál üzemmódba, és automatikusan tovább működik.

A rádiójel vételének kikényszerítése

1. A rádiójel vételének kikényszerítéséhez nyomja meg a **REC** gombot 4 másodpercig.

Az óra-, perc- és másodpercmutató a 12:00 órai pozícióban helyezkedik el.

Amikor az óra-, perc- és másodpercmutató a 12:00 óra álláshoz igazodik, a termék elkezd fogadni a rádiójelet, amely 3-8 percig tart. Miután a termék fogadja a rádiójelet, és azt megfelelően feldolgozza, az óra automatikusan a helyes időt mutatja.

- 1 Ha az idő 8 perc elteltével sem állítja be magát, akkor a vétel megszakadt, és a készülék a kijelölt idővel folytatja a sikertelenséget megelőzően.

A termék nullázása

Az órajeladatok visszaállításához nyomja meg a **RESET** csapot.

Az óra-, perc- és másodpercmutató a 12:00 órai pozícióban helyezkedik el.

Amikor az óra-, perc- és másodpercmutató a 12:00 óra álláshoz igazodik, a termék elkezd fogadni a rádiójelet.

A rádióvezérelt jel vétele

A rádióvezérelt termék naponta 3-8 alkalommal automatikusan fogadja a rádiójelet.

Ha a jel erős, a vétel 2:00, 3:00 és 14:00 órákor történik (összesen háromszor).

Ha a jel gyenge, az óra legfeljebb 8 alkalommal (2:00, 3:00, 4:00, 5:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00) keresi a rádiójelet.

- 1 A terméknek minden alkalommal 3-8 percig tart a rádiójelek fogadása.

Ártalmatlanítás



A terméket elkülönítve, a megfelelő gyűjtőhelyeken kell leselejtezni. Ne dobja ki a készüléket a háztartási hulladék közé.

További információért lépjen kapcsolatba a forgalmazóval, vagy a hulladékkezelésért felelős helyi hatósággal.

Megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó Nedis B.V. nevében kijelentjük, hogy a Nedis® márkájú, Kinában gyártott CLWA6226BK CLWA7226SS terméket az összes vonatkozó CE szabvány és előírás szerint bevizsgáltuk, és a termék minden vizsgálaton sikeresen megfelelt. Ez magában foglalja – nem kizárólagos jelleggel – a rádióberendezésekről szóló 2014/53/EU irányelvet.

A teljes megfelelőségi nyilatkozat (és ha van, akkor a biztonsági adatlap) a:

nedis.hu/CLWA6226BK#support
nedis.hu/CLWA7226SS#support

Zegar ścienny

CLWA6226BK / CLWA7226SS



Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online: ned.is/clwa6226bk | ned.is/clwa7226ss

Główne części (obraz A)

- | | |
|-----------------------|-----------------------|
| 1 Pin RESET | 3 Przycisk SET |
| 2 Przycisk REC | 4 Komora baterii |

Uruchomienie produktu

Włóż wymaganą baterię AA (brak w zestawie) do komory baterii.

- 1 Upewnij się, że ułożenie biegunów baterii (+/-) odpowiada oznaczeniom biegunów wewnętrznej komory baterii.
- 2 Produkt rozpoczyna procedurę wyrównywania, przesuwaając wszystkie wskazówki do pozycji 12:00.

Ustawienia produktu automatycznie

Produkt odbiera sygnał radiowy i odpowiednio go przetwarza przez 3 do 10 minut.

Produkt automatycznie wyświetla prawidłową godzinę.

- 1 Nie podnoś ani nie wieszaj zegara w żadnym miejscu podczas tego procesu.

Jeśli po upływie 8 minut produkt nadal się nie ustawił, odbiór jest nieprawidłowy lub niemożliwy w wybranej lokalizacji. Powtórz ustawienia w innej lokalizacji.

- 1 Naciśnij dwukrotnie pin **RESETA** 1 za pomocą metalowego narzędzia (np. śrubokręta).
- 2 Jeśli sygnał jest słaby, zegar nie jest w stanie odebrać sygnału, zegar będzie szukał sygnału radiowego co godzinę.

Ustawienia produktu za pomocą podręcznika

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **SETA** 2 przez 4 sekundy, aby ustawić godzinę.
- 2 Naciśnij przycisk **SETA** 3 przez 1 sekundę, aby przejść o 1 minutę do przodu.
- 3 Naciśnij przycisk **SETA** 3 przez ponad 1 sekundę, aby automatycznie przyspieszyć wskazówkę minutową.
- 4 Jeśli przycisk **SETA** 3 nie zostanie naciśnięty w ciągu 8 sekund, zegar wyjdzie z trybu ustawień i powróci do normalnego trybu pracy, kontynuując pracę automatycznie.

Wymuszanie odbioru sygnału radiowego

- 1 Naciśnij przycisk **RECA** 2 przez 4 sekundy, aby wymusić odbiór sygnału radiowego.

Wskazówki godzinowa, minutowa i sekundowa ustawione są w jednej linii na godzinie 12:00.

Gdy wskazówki godzinowa, minutowa i sekundowa ustawią się w pozycji 12:00, produkt zacznie odbierać sygnał radiowy, który będzie kontynuowany przez 3 do 8 minut.

Gdy produkt odbierze sygnał radiowy i odpowiednio go przetworzy, zegar automatycznie wyświetli prawidłową godzinę.

- 1 Jeśli po 8 minutach czas nadal się nie ustawił, odbiór został przerwany i zostanie wznowiony przy użyciu wyznaczonego czasu przed awarią.

Resetowanie produktu

Naciśnij pin **RESETA** 1, aby zresetować dane zegara.

Wskazówki godzinowa, minutowa i sekundowa ustawione są w jednej linii na godzinie 12:00.

Gdy wskazówki godzinowa, minutowa i sekundowa ustawią się w pozycji 12:00, produkt zacznie odbierać sygnał radiowy.

Odbieranie sygnału sterowanego radiowo

Sterowany radiowo produkt automatycznie odbiera sygnał radiowy od 3 do 8 razy każdego dnia.

Jeśli sygnał jest silny, odbiór nastąpi o 2:00, 3:00 i 14:00 (łącznie 3 razy).

Jeśli sygnał jest słaby, zegar wyszuka sygnał radiowy maksymalnie 8 razy (2:00, 3:00, 4:00, 5:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00).

- 1 Produkt potrzebuje od 3 do 8 minut na odebranie sygnału radiowego za każdym razem.

Utilizacja



Produkt jest przeznaczony do oddzielnej zbiórki w odpowiednim punkcie odbioru. Nie należy pozbywać się produktu razem z odpadami gospodarstwa domowego.

Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnym urzędem odpowiedzialnym za zagospodarowanie odpadów.

Deklaracja zgodności

Niniejszym firma Nedis B.V. deklaruje jako producent, że produkt CLWA6226BK CLWA7226SS naszej marki Nedis®, produkowany w Chinach, został przetestowany zgodnie ze wszystkimi odpowiednimi normami i przepisami WE oraz że we wszystkich testach uzyskał on pozytywny rezultat. Obejmuje to, ale nie ogranicza się do rozporządzenia RED 2014/53/UE.

Pełną deklarację zgodności (oraz kartę danych bezpieczeństwa, jeśli dotyczy) można znaleźć i pobrać tutaj:

nedis.pl/CLWA6226BK#support
nedis.pl/CLWA7226SS#support

Ρολοί τοίχου

CLWA6226BK / CLWA7226SS



Για περισσότερες πληροφορίες δείτε το εκτενές online εγχειρίδιο: ned.is/clwa6226bk | ned.is/clwa7226ss

Κύρια μέρη (ΕΙΚΟΝΑ Α)

- | | |
|-------------------------|---------------------|
| 1 Καρφίτσα RESET | 3 Κουμπί SET |
| 2 Κουμπί REC | 4 Θήκη μπαταριών |

Έναρξη λειτουργίας του προϊόντος

Τοποθετήστε την απαιτούμενη μπαταρία AA (δεν περιλαμβάνεται) στη θήκη μπαταριών.

- 1 Βεβαιωθείτε ότι η πολικότητα (+/-) ταιριάζει με τις ενδείξεις πολικότητας μέσα στη θήκη μπαταρίας.
- 2 Το προϊόν ξεκινά τη διαδικασία εγγραφής μετακινώντας όλους τους δείκτες στη θέση 12:00.

Αυτόματη ρύθμιση του προϊόντος

Το προϊόν λαμβάνει το ραδιοσήμα και επεξεργάζεται το σήμα ανάλογα για 3 έως 10 λεπτά.

Το προϊόν εμφανίζει αυτόματα τη σωστή ώρα.

- 1 Μην σηκώνετε ή κρεμάτε το ρολόι πουθενά κατά τη διάρκεια αυτής της διαδικασίας.

Εάν το προϊόν δεν έχει ακόμη ρυθμιστεί μετά από 8 λεπτά, η λήψη είναι ελαττωματική ή αδύνατη στην επιλεγμένη θέση. Επαναλάβετε τη ρύθμιση σε διαφορετική τοποθεσία.

- 1 Πιέστε το **Καρφίτσα RESETA** 1 δύο φορές χρησιμοποιώντας ένα μεταλλικό εργαλείο (όπως ένα κατσαβίδι).

- 1 Εάν το σήμα είναι ασθενές, το ρολόι δεν μπορεί να λάβει το σήμα, το ρολόι θα αναζητά το ραδιοσήμα κάθε μία ώρα.

Χειροκίνητη ρύθμιση του προϊόντος

1. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί **SETA** 3 για 4 δευτερόλεπτα για να ρυθμίσετε την ώρα.
 2. Πατήστε το κουμπί **SETA** 3 για 1 δευτερόλεπτο για να προχωρήσετε 1 λεπτό.
 3. Πατήστε το κουμπί **SETA** 3 για περισσότερο από 1 δευτερόλεπτο για αυτόματη προώθηση του λεπτοδείκτη.
- 1 Εάν το κουμπί **SETA** 3 δεν πατηθεί εντός 8 δευτερολέπτων, το ρολόι θα εγκαταλείψει τη λειτουργία ρύθμισης και θα επιστρέψει στην κανονική λειτουργία και θα συνεχίσει να λειτουργεί αυτόματα.

Αναγκαστική λήψη ραδιοφωνικού σήματος

1. Πατήστε το κουμπί **RECA** 2 για 4 δευτερόλεπτα για να επιβάλλετε τη λήψη του ραδιοφωνικού σήματος.
- Οι δείκτες ώρας, λεπτού και δευτερολέπτου ευθυγραμμίζονται στη θέση 12:00.
- Όταν οι δείκτες της ώρας, του λεπτού και του δευτερολέπτου ευθυγραμμιστούν στη θέση 12:00, το προϊόν αρχίζει να λαμβάνει ένα ραδιοσήμα, το οποίο συνεχίζεται για 3 έως 8 λεπτά. Μόλις το προϊόν λάβει το ραδιοσήμα και το επεξεργαστεί ανάλογα, το ρολόι εμφανίζει αυτόματα τη σωστή ώρα.
- 1 Εάν η ώρα δεν έχει ακόμη ρυθμιστεί μετά από 8 λεπτά, η λήψη έχει διακοπεί και θα συνεχίσει να χρησιμοποιεί την καθορισμένη ώρα πριν από την αποτυχία.

Επαναφορά του προϊόντος

Πατήστε το Καρφίτσα **RESETA** 1 για να επαναφέρετε τα δεδομένα ρολογιού.

Οι δείκτες ώρας, λεπτού και δευτερολέπτου ευθυγραμμίζονται στη θέση 12:00.

Όταν οι δείκτες της ώρας, του λεπτού και του δευτερολέπτου ευθυγραμμιστούν στη θέση 12:00, το προϊόν αρχίζει να λαμβάνει ένα ραδιοσήμα.

Λήψη του ραδιοελεγχόμενου σήματος

Το ραδιοελεγχόμενο προϊόν λαμβάνει αυτόματα το ραδιοσήμα 3-8 φορές κάθε μέρα.

Εάν το σήμα είναι ισχυρό, η λήψη θα γίνει στις 2:00, 3:00 και 14:00 (συνολικά 3 φορές).

Εάν το σήμα είναι ασθενές, το ρολόι θα αναζητήσει το ραδιοσήμα το πολύ 8 φορές (2:00, 3:00, 4:00, 5:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00).

1 Το προϊόν χρειάζεται 3-8 λεπτά για να λάβει το ραδιοσήμα κάθε φορά.

Απόρριψη



Το προϊόν προορίζεται για ξεχωριστή συλλογή σε κατάλληλο σημείο συλλογής. Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απόβλητα.

Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας ή τις τοπικές αρχές διαχείρισης αποβλήτων.

Δήλωση συμμόρφωσης

Εμείς, η Nedis B.V. δηλώνουμε ως κατασκευαστής ότι το προϊόν CLWA6226BK CLWA7226SS από τη μάρκα μας Nedis®, το οποίο κατασκευάζεται στην Κίνα, έχει ελεγχθεί σύμφωνα με όλα τα σχετικά πρότυπα και κανονισμούς της ΕΚ και ότι όλοι οι ελεγχτοι έχουν ολοκληρωθεί με επιτυχία. Η δήλωση συμμόρφωσης περιλαμβάνει αλλά δεν περιορίζεται στον κανονισμό RED 2014/53/EU.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης (και το δελτίο ασφάλειας όπου ισχύει) υπάρχει και είναι διαθέσιμο προς λήψη στο: nedis.gr/CLWA6226BK#support
nedis.gr/CLWA7226SS#support

SK Rýchly návod

Nástenné hodiny

CLWA6226BK / CLWA7226SS



Viac informácií nájdete v rozšírenom návode online: nedis.gr/clwa6226bk | nedis.gr/clwa7226ss

Hlavné časti (obrázok A)

- 1 **RESET** kolík
- 2 Tlačidlo **REC**
- 3 Tlačidlo **SET**
- 4 Priestor pre batérie

Spustenie produktu

Vložte požadovanú batériu AA (nie je súčasťou balenia) do priestoru pre batérie.

- 1 Dbajte na to, aby polarita batérie (+/-) zodpovedala označeniu polaritky vnútri priestoru pre batériu.
- 1 Výrobok začne postup vyrovňania presunutím všetkých ručičiek do polohy 12:00.

Automatické nastavenie produktu

Výrobok prijíma rádiový signál a spracúva ho podľa toho 3 až 10 minút.

Produkt automaticky zobrazuje správny čas.

1 Počas tohto procesu hodiny nikdy nezoberte ani nezaveste. Ak sa výrobok ani po 8 minútach nenastaví, príjem je na zvolenom mieste chybný alebo nemožný. Zopakujte nastavenie na inom mieste.

- 1 Stlačte dvakrát **RESET** kolíka 1 pomocou kovového nástroja (napríklad skrutkovača).
- 1 Ak je signál slabý, hodiny nie sú schopné prijímať signál, hodiny budú každú hodinu vyhľadávať rádiový signál.

Manuálne nastavenie produktu

1. Stlačením a podržaním tlačidla **SETA** 3 na 4 sekundy nastavte čas.
 2. Stlačením tlačidla **SETA** 3 na 1 sekundu sa posuniete o 1 minútu dopredu.
 3. Stlačením tlačidla **SETA** 3 na viac ako 1 sekundu sa automaticky posunie minútová ručička.
- 1 Ak tlačidlo **SETA** 3 nestlačíte do 8 sekúnd, hodiny ukončia nastavený režim, vrátia sa do normálneho režimu a automaticky pokračujú v práci.

Vynútenie príjmu rádiového signálu

1. Stlačením tlačidla **RECA** 2 na 4 sekundy vynútíte príjem rádiového signálu.

Hodinová, minútová a sekundová ručička sú zarovnané na pozícii 12:00.

Keď sa hodinová, minútová a sekundová ručička zarovnájú do polohy 12:00, výrobok začne prijímať rádiový signál, ktorý pokračuje 3 až 8 minút.

Keď výrobok prijme rádiový signál a spracuje ho podľa toho, hodiny automaticky zobrazia správny čas.

- 1 Ak sa čas ani po 8 minútach nenastaví, príjem bol prerušený a bude pokračovať v používaní určeného času pred zlyhaním.

Resetovanie výrobku

Stlačením kolíka **RESETA** 1 vynulujete údaje hodín.

Hodinová, minútová a sekundová ručička sú zarovnané na pozícii 12:00.

Keď sa hodinová, minútová a sekundová ručička zarovnájú do polohy 12:00, výrobok začne prijímať rádiový signál.

Přijem rádiově říadeného signálu

Rádiom říadený výrobek automaticky přijímá rádiový signál 3 - 8-krát denně.

Ak je signál silný, příjem sa uskutoční o 2:00, 3:00 a 14:00 (celkovo trikrát).

Ak je signál slabý, hodiny vyhľadajú rádiový signál najviac 8-krát (2:00, 3:00, 4:00, 5:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00).

i Přijem rádiového signálu trvá vždy 3 - 8 minut.

Likvidácia



Tento výrobek je určený na separovaný zber na vhodnom zbernom mieste. Výrobek nelikvidujte spolu s komunálnym odpadom.

Ďalšie informácie získate od predajcu alebo miestneho úradu zodpovedného za nakladanie s odpadmi.

Vyhľadanie o zhode

Spoločnosť Nedis B.V. ako výrobca vyhlasuje, že výrobok CLWA6226BK CLWA7226SS našej značky Nedis®, vyrobený v Číne, bol preskúšaný podľa všetkých príslušných noriem a smerníc CE a že všetky skúšky boli ukončené úspešne. Medzi ne okrem iného patrí smernica RED 2014/53/EÚ.

Úplné znenie Vyhľadania o zhode (a prípadnú kartu bezpečnostných údajov) môžete nájsť a stiahnuť na:

nedis.sk/CLWA6226BK#support

nedis.sk/CLWA7226SS#support

CS

Rychlý návod

Nástěnné hodiny

CLWA6226BK / CLWA7226SS



Více informací najdete v rozšířené příručce online:
nedis.cz/clwa6226bk | nedis.cz/clwa7226ss

Hlavní části (obrázek A)

- | | |
|-----------------------|------------------------------|
| 1 RESET kolík | 3 Tlačítko SET |
| 2 Tlačítko REC | 4 Prostor pro baterie |

Spuštění produktu

Do prostoru pro baterie vložte požadovanou baterii AA (není součástí dodávky).

i Ujistěte se, že baterie vkládáte se správnou polaritou (+/-), která je naznačena uvnitř prostoru pro baterie.

i Výrobek zahájí postup vyrovnaní přesunutím všech ručiček do polohy 12:00.

Automatické nastavení produktu

Výrobek přijímá rádiový signál a zpracovává jej po dobu 3 až 10 minut.

Produkt automaticky zobrazuje správný čas.

A Během tohoto procesu hodiny nikde nezvedejte ani nezavěšujte. Pokud se výrobek nenastaví ani po 8 minutách, je příjem na zvoleném místě chybný nebo nemožný. Zopakujte nastavení na jiném místě.

1. Dvakrát stiskněte **RESET kolík** **1** pomocí kovového nástroje (např. šroubováku).

i Pokud je signál slabý, hodiny nejsou schopny signál přijímat, hodiny budou vyhledávat rádiový signál každou hodinu.

Manuální nastavení produktu

1. Stisknutím a podržením tlačítka **SETA** **3** po dobu 4 sekund nastavíte čas.
2. Stisknutím tlačítka **SETA** **3** na 1 sekundu se posunete o 1 minutu dopředu.
3. Stisknutím tlačítka **SETA** **3** na dobu delší než 1 sekunda se minutová ručička automaticky posune.

i Pokud do 8 sekund nestisknete tlačítko **SETA** **3**, hodiny ukončí nastavený režim, vrátí se do normálního režimu a automaticky pokračují v práci.

Vynucení příjmu rádiového signálu

1. Stisknutím tlačítka **RECA** **2** na 4 sekundy vynutíte příjem rádiového signálu.

Hodinová, minutová a vteřinová ručička jsou zarovnány na pozici 12:00.

Jakmile se hodinová, minutová a sekundová ručička srovnají v poloze 12:00, výrobek začne přijímat rádiový signál, který pokračuje po dobu 3 až 8 minut.

Jakmile výrobek přijme rádiový signál a odpovídajícím způsobem jej zpracuje, hodiny automaticky zobrazí správný čas.

i Pokud se čas nenastaví ani po 8 minutách, příjem byl přerušen a bude pokračovat podle určeného času před selháním.

Resetování výrobku

Stisknutím kolíku **RESETA** **1** resetujete data hodin.

Hodinová, minutová a vteřinová ručička jsou zarovnány na pozici 12:00.

Jakmile se hodinová, minutová a sekundová ručička srovnají v poloze 12:00, výrobek začne přijímat rádiový signál.

Přijem rádiově řízeného signálu

Rádiem řízený výrobek automaticky přijímá rádiový signál 3-8krát denně.

Pokud je signál silný, dojde k příjmu ve 2:00, 3:00 a 14:00 (celkem třikrát).

Pokud je signál slabý, hodiny vyhledají rádiový signál maximálně 8krát (2:00, 3:00, 4:00, 5:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00).

i Přijem rádiového signálu trvá pokaždé 3-8 minut.

Likvidace



Likvidaci tohoto produktu provádějte v příslušné sběrně. Nevyhazujte tento výrobek s komunálním odpadem.

Pro více informací se obraťte na prodejce nebo místní orgány odpovědné za nakládání s odpady.

Prohlášení o shodě

Společnost Nedis B.V. coby výrobce prohlašuje, že výrobek CLWA6226BK CLWA7226SS značky Nedis®, vyrobený v Číně, byl přezkoušen v souladu se všemi relevantními normami a nařízeními EK a že všemi zkouškami úspěšně prošel. Patří sem mimo jiné také nařízení RED 2014/53/EU.

Kompletní prohlášení o shodě (a případně bezpečnostní list) můžete najít a stáhnout na adrese:

nedis.cz/CLWA6226BK#support

nedis.cz/CLWA7226SS#support

Ceas de perete

CLWA6226BK / CLWA7226SS



Pentru informații suplimentare, consultați manualul extins, disponibil online: ned.is/clwa6226bk | ned.is/clwa7226ss

Piese principale (imagine A)

- | | |
|--------------------|------------------------|
| 1 Pin RESET | 3 Butonul SET |
| 2 Buton REC | 4 Compartiment baterie |

Punerea în funcțiune a produsului

Introduceți bateria AA necesară (nu este inclusă) în Compartiment baterie.

- Asigurați-vă că polaritatea bateriei (+/-) corespunde cu marcatele de polaritate din interiorul compartimentului bateriei.
- Produsul începe procedura de aliniere prin deplasarea tuturor mâinilor la poziția 12:00.

Setarea automată a produsului

Produsul primește semnalul radio și procesează semnalul în consecință timp de 3 până la 10 minute.

Produsul Afășează automat ora corectă.

A Nu ridicați și nu agățați ceasul nicăieri în timpul acestui proces. Dacă produsul încă nu s-a setat după 8 minute, recepția este defectuoasă sau imposibilă la locația aleasă. Repetați setarea într-o altă locație.

- Apăsați pinul **RESET** 1 de două ori cu ajutorul unei unelte metalice (cum ar fi o șurubelniță).
- Dacă semnalul este slab, ceasul nu poate recepționa semnalul, ceasul va căuta semnalul radio la fiecare o oră.

Setarea manuală a produsului

- Țineți apăsat butonul **SETA** 3 timp de 4 secunde pentru a seta ora.
- Apăsați butonul **SETA** 3 timp de 1 secundă pentru a avansa 1 minut.
- Apăsați butonul **SETA** 3 timp de mai mult de 1 secundă pentru a avansa automat minutarul.
- Dacă butonul **SETA** 3 nu este apăsat în decurs de 8 secunde, ceasul va părăsi modul de setare și va reveni la modul normal și va continua să funcționeze automat.

Fortșarea recepției semnalului radio

- Apăsați Buton **RECA** 2 timp de 4 secunde pentru a forța recepția semnalului radio.

Măinile orei, minutelor și secundelor se aliniază la poziția 12:00.

Atunci când arătătoarele orei, minutelor și secundelor se aliniază la poziția 12:00, produsul începe să primească un semnal radio, care continuă timp de 3 până la 8 minute.

Odată ce produsul primește semnalul radio și îl procesează corespunzător, ceasul Afășează automat ora corectă.

- Dacă ora nu s-a setat încă după 8 minute, recepția a fost întreruptă și se va relua folosind ora desemnată înainte de eșec.

Resetarea produsului

Apăsați pinul **RESET** 1 pentru a reseta datele ceasului.

Măinile orei, minutelor și secundelor se aliniază la poziția 12:00.

Atunci când arătătoarele orei, minutelor și secundelor se aliniază la poziția 12:00, produsul începe să primească un semnal radio.

Recepționarea semnalului radiocomandat

Produsul controlat prin radio primește automat semnalul radio de 3 - 8 ori în fiecare zi.

Dacă semnalul este puternic, recepția va avea loc la 2:00, 3:00 și 14:00 (de 3 ori în total).

Dacă semnalul este slab, ceasul va căuta semnalul radio de cel mult 8 ori (2:00, 3:00, 4:00, 5:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00).

- Produsul are nevoie de 3 - 8 minute pentru a primi semnalul radio de fiecare dată.

Eliminare



Produsul a fost creat pentru colectare separată la un punct de colectare adecvat. Nu eliminați produsul odată cu deșeurile menajere.

Pentru mai multe informații, contactați magazinul sau autoritatea locală responsabilă pentru gestionarea deșeurilor.

Declarație de conformitate

Noi, Nedis B.V., declarăm, în calitate de producător, că produsul CLWA6226BK CLWA7226SS de la marca noastră Nedis*, fabricat în China, a fost testat în conformitate cu toate standardele CE și reglementările relevante și că toate testele au fost trecute cu succes. Aceasta include, dar nu se limitează la directiva RED 2014/53/UE.

Declarația de conformitate completă (și fișa tehnică de securitate, dacă este cazul) pot fi găsite și descărcate prin intermediul:

nedis.ro/CLWA6226BK#support

nedis.ro/CLWA7226SS#support

